

COURT OF APPEAL

COUR D'APPEL

OF

DU

NEW BRUNSWICK

NOUVEAU-BRUNSWICK



***List of Cases for the
October 2011 sitting***

***Le rôle pour la session du mois
d'octobre 2011***

***Court of Appeal
P.O. Box 6000
Fredericton, NB
E3B 5H1***

***Cour d'appel
C.P. 6000
Fredericton, (N.-B.)
E3B 5H1***

TUESDAY, OCTOBER 11 / LE MARDI 11 OCTOBRE
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., LARLEE AND/ET QUIGG, J.J.A.)

107-11-CA

1. Sa Majesté la Reine) **C. Gabriel Bourgeois, c.r.,**
- et -) **avocat de l'appelante**
Serge Alain Losier) **Marco R. Cloutier,**
) **avocat de l'intimé**
(en appel de 2011 NBBR 177 / on appeal from 2011 NBQB 177)

115-11-CA

22. Kelty Druet) **Kelty Druet,**
- and -) **per se**
Marc Girouard) **Michel C. Leger,**
) **for the Respondent**

117-11-CA

25. Lorne Bishop Grant) **Scott N. Larson**
- and -) **for the Appellant**
Gina Lynn Grant) **Mary Ann G. Holland,**
) **for the Respondent**

11:00 a.m. / 11h

COURTROOM / SALLE #6

(TURNBULL, LARLEE AND/ET *BELL , J.J.A.)

50-11-CA

2. Dean Glen Gautreau) **Dean Glen Gautreau,**
- and -) **per se**
Her Majesty The Queen) **Cameron H. Gunn,**
) **for the Respondent**

WEDNESDAY, OCTOBER 12 / LE MERCREDI 12 OCTOBRE
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #8

(TURNBULL, *BELL AND/ET QUIGG, JJ.A.)

114-10-CA

3. Joyce A. Richardson) **Joyce M.A. Richardson,**
- and -) **per se**
Law Society of New Brunswick) **Joël Michaud,**
) **for the Respondent**

TUESDAY, OCTOBER 18 / LE MARDI 18 OCTOBRE
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #8

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., LARLEE AND/ET QUIGG, JJ.A.)

**No. 4 Notice of Discontinuance filed September 30, 2011/
Un avis de désistement a été émis le 30 septembre 2011**

81-11-CA

4. André LeBlanc) **Philippe J. Eddie, c.r.,**
- et -) **avocat de l'appelant**
Kent Building Supplies,) **Marie-Claude Bélanger-Richard, c.r.,**
une corporation) **avocate de l'intimée**
(en appel de 2011 NBBR 154 / on appeal from 2011 NBQB 154)

COURTROOM / SALLE #6

(TURNBULL, *RICHARD AND/ET GREEN, JJ.A.)

68-11-CA

5. J.D. Irving Ltd.) **Matthew R. Letson,**
(Sussex Sawmill)) **for the Appellant**
- and -) **Daniel P. L. Leger,**
Wayne Douthwright and) **for the Respondent,**
Workplace Health, Safety) **Wayne Douthwright**
and Compensation Commission) **David M. Norman, Q.C.,**
) **for the Respondent,**
) **Workplace Health, Safety and**
) **Compensation Commission**

2:00 p.m. / 14h

COURTROOM / SALLE #6

(DESCHÊNES, *RICHARD AND/ET GREEN, J.J.A.)

No. 6 Removed and set over to the remanet list, pursuant to directions of The Court/ La date de l'audience est remise sans date fixée au remanet, en vertu de la directive de la cour.

43-11-CA

- | | | | |
|----|------------------------|---|---------------------------------|
| 6. | Carmen Drake Augustine |) | Joseph W.J. FitzPatrick, |
| | - and - |) | for the Appellant |
| | Her Majesty The Queen |) | Cameron H. Gunn, |
| | |) | for the Respondent |

WEDNESDAY, OCTOBER 19 / LE MERCREDI 19 OCTOBRE
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*RICHARD, QUIGG AND/ET GREEN, J.J.A.)

62-11-CA

- | | | | |
|----|------------------------|---|----------------------------|
| 7. | The Minister of Social |) | Maurice C. Richard, |
| | Development |) | for the Appellant |
| | - and - |) | Margaret Gallant, |
| | Margaret Gallant and |) | per se |
| | Brian Butler |) | Jason T. Dempsey, |
| | |) | for the Respondent, |
| | |) | Brian Butler |
- (on appeal from 2011 NBQB 91 / en appel de 2011 NBBR 91)

2:00 p.m. / 14h

COURTROOM / SALLE #6

(DESCHÊNES, *RICHARD AND/ET QUIGG, J.J.A.)

105-11-CA

- | | | | |
|----|----------------------|---|----------------------------------|
| 8. | Andre Murray |) | Andre Murray, |
| | - and - |) | per se |
| | Betty Rose Danielski |) | E. Thomas Christie, Q.C., |
| | |) | for the Respondent |
- (on appeal from 2011 NBQB 173 / en appel de 2011 NBBR 173)

THURSDAY, OCTOBER 20 / LE JEUDI 20 OCTOBRE
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(DESCHÊNES, *RICHARD AND/ET QUIGG, J.J.A.)

- 165-10-CA**
9. Her Majesty The Queen) **Jill M. Knee,**
- and -) for the Appellant
Crystal Dawn MacKenzie) **Margaret Gallagher,**
) for the Respondent

TUESDAY, OCTOBER 25 / LE MARDI 25 OCTOBRE
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(LARLEE, *BELL AND/ET GREEN, J.J.A.)

- 149-10-CA**
10. Linda Laird) **Linda Laird,**
- and -) per se
Sherman Baisley) **Sherman Baisley,**
) per se
(on appeal from 2010 NBQB 339 / en appel de 2010 NBBR 339)

WEDNESDAY, OCTOBER 26 / LE MERCREDI 26 OCTOBRE
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., LARLEE AND DESCHÊNES, J.J.A.)

- 27-11-CA**
11. Mario Charlebois) **Mario Charlebois,**
- et -) per se
Province du Nouveau-Brunswick) **Pierre R. Ouellette,**
représenté par le Directeur) avocat de l'intimée
de la sécurité des communautés)
et voisinages

2:00 p.m. / 14h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., DESCHÊNES AND/ET QUIGG, J.J.A.)

51-11-CA

21.	<i>Mark Stephen Pitre</i>)	<i>Mark Stephen Pitre,</i>
	<i>- and -</i>)	<i>per se</i>
	<i>Her Majesty The Queen</i>)	<i>Cameron H. Gunn,</i>
)	<i>for the Respondent</i>